

本產品非保養品,使用後需徹底卸妝清潔,以免引發刺激或過敏等症狀。

仿單標籤粘貼表

產品名稱	艾博妍 蔘精萃緊緻 BB 霜 SPF20 明亮色	申請廠商	台灣歐舒丹股份有限公司
許可證字號	衛部粧輸字第 023538 號		

本案僅就中文詞句部份進行審查,至於外文部份所登載之相關內容不予審查,惟上述內容仍應符合相關法令之規定,並應由貴公司自行負擔法律責任。

有關 產品說明 批號/出廠日期上市前應完整標示請確認內容之真實性,並由貴公司自行負擔法律責任。

核定草本



有關本產品之內容應由貴公司確認真實性並負擔相關法律責任。

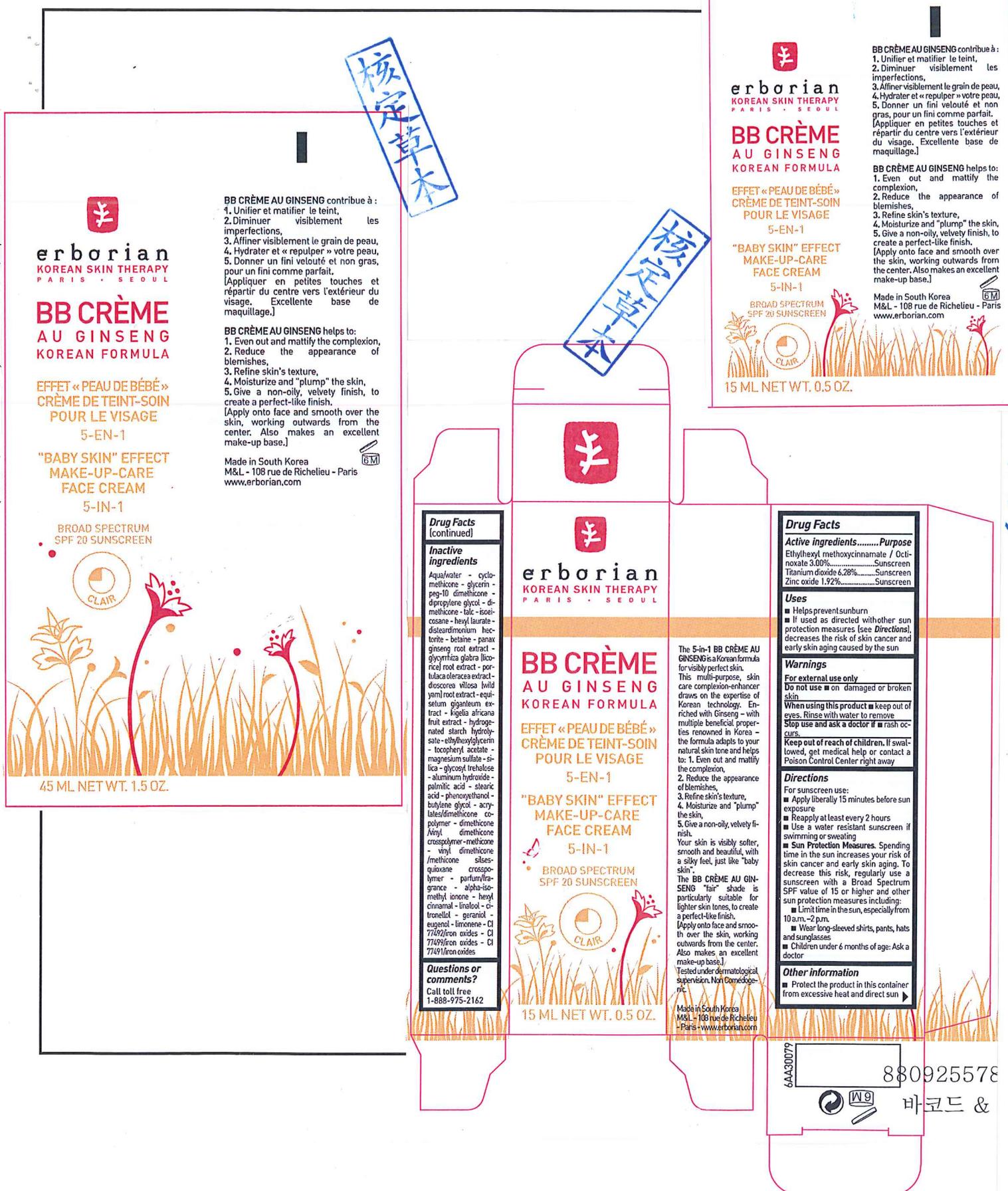
- 外盒(外包裝)標示之全成分應與原製造廠成分表相符合
 - 生印之內容 圖印 每盒內附 說明書 批號 出廠日期 批發日期 批發地點 批發數量
 - 工廠登記證、監製藥師證明文件(國產)
 - 委託製造合約書兩文件(國產)
 - 授權書、出產國之製售證明及成分表證明文件正本(輸入)
 - 檢驗規格、方法及檢驗成績書
 - 功能性試驗資料及結果
- (SPF20 - Broad spectrum)

有關本產品標籤仿單及包裝標示之宣稱產品及成分說明,應符合衛生福利部規定,不涉及不適當詞句、誇大不實、醫療效能及不含禁用成分,且產品標示項目仍應符合化粧品衛生管理條例第6條及其相關規定,並由貴公司確認其真實性及負擔相關法律責任。

仿單標籤粘貼表

產品名稱	艾博妍 蔘精萃緊緻 BB 霜 SPF20 明亮色	申請廠商	台灣歐舒丹股份有限公司
許可證字號	衛部粧輸字第 號		

※中文標示項目(如背面所列)



核定草本

核定草本

erborian
KOREAN SKIN THERAPY
PARIS · SEOUL

BB CRÈME AU GINSENG
KOREAN FORMULA

EFFET «PEAU DE BÉBÉ»
CRÈME DE TEINT-SOIN
POUR LE VISAGE
5-EN-1

"BABY SKIN" EFFECT
MAKE-UP-CARE
FACE CREAM
5-IN-1

BROAD SPECTRUM
SPF 20 SUNSCREEN

CLAIR

45 ML NET WT. 1.5 OZ.

BB CRÈME AU GINSENG contribue à :

1. Unifier et matifier le teint,
2. Diminuer visiblement les imperfections,
3. Affiner visiblement le grain de peau,
4. Hydrater et « repulper » votre peau,
5. Donner un fini velouté et non gras, pour un fini comme parfait.

[Appliquer en petites touches et répartir du centre vers l'extérieur du visage. Excellente base de maquillage.]

BB CRÈME AU GINSENG helps to:

1. Even out and mattify the complexion,
2. Reduce the appearance of blemishes,
3. Refine skin's texture,
4. Moisturize and "plump" the skin,
5. Give a non-oily, velvety finish, to create a perfect-like finish.

[Apply onto face and smooth over the skin, working outwards from the center. Also makes an excellent make-up base.]

Made in South Korea
M&L - 108 rue de Richelieu - Paris
www.erborian.com

Drug Facts
(continued)

Inactive ingredients

Aqua/water - cyclo-methicone - glycerin - peg-10 dimethicone - dipropylene glycol - dimethicone - talc - isocicosane - hexyl laurate - distardimonium hectorite - betaine - panax ginseng root extract - glycyrrhiza glabra (licorice) root extract - portulaca oleracea extract - dioscorea villosa (wild yam) root extract - equisetum giganteum extract - kigelia africana fruit extract - hydrogenated starch hydrolysate - ethylhexylglycerin - tocopheryl acetate - magnesium sulfate - silica - glycosyl trehalose - aluminum hydroxide - palmitic acid - stearic acid - phenoxethanol - butylene glycol - acrylates/dimethicone copolymer - dimethicone - vinyl dimethicone crosspolymer - methicone - silsesquioxane crosspolymer - parfum/fragrance - alpha-isomethyl ionone - heptyl cinnamat - linethyl - citronellol - geraniol - eugenol - limonene - CI 77492/iron oxides - CI 77491/iron oxides

Questions or comments?
Call toll free
1-888-975-2162

erborian
KOREAN SKIN THERAPY
PARIS · SEOUL

BB CRÈME AU GINSENG
KOREAN FORMULA

EFFET «PEAU DE BÉBÉ»
CRÈME DE TEINT-SOIN
POUR LE VISAGE
5-EN-1

"BABY SKIN" EFFECT
MAKE-UP-CARE
FACE CREAM
5-IN-1

BROAD SPECTRUM
SPF 20 SUNSCREEN

CLAIR

15 ML NET WT. 0.5 OZ.

Made in South Korea
M&L - 108 rue de Richelieu - Paris - www.erborian.com

The 5-in-1 BB CRÈME AU GINSENG is a Korean formula for visibly perfect skin. This multi-purpose, skin care complexion-enhancer draws on the expertise of Korean technology. Enriched with Ginseng - with multiple beneficial properties renowned in Korea - the formula adapts to your natural skin tone and helps to:

1. Even out and mattify the complexion,
2. Reduce the appearance of blemishes,
3. Refine skin's texture,
4. Moisturize and "plump" the skin,
5. Give a non-oily, velvety finish.

Your skin is visibly softer, smooth and beautiful, with a silky feel, just like "baby skin".

The BB CRÈME AU GINSENG "fair" shade is particularly suitable for lighter skin tones, to create a perfect-like finish. [Apply onto face and smooth over the skin, working outwards from the center. Also makes an excellent make-up base.]

[Tested under dermatological supervision. Non Comedogenic.]

Drug Facts

Active ingredients.....Purpose

Ethylhexyl methoxycinnamate / Octinoxate 3.00%.....Sunscreen
Titanium dioxide 6.28%.....Sunscreen
Zinc oxide 1.92%.....Sunscreen

Uses

- Helps prevent sunburn
- If used as directed with other sun protection measures (see Directions), decreases the risk of skin cancer and early skin aging caused by the sun

Warnings

For external use only
Do not use on damaged or broken skin

When using this product ■ keep out of eyes. Rinse with water to remove
Stop use and ask a doctor if ■ rash occurs.

Keep out of reach of children. If swallowed, get medical help or contact a Poison Control Center right away

Directions

For sunscreen use:

- Apply liberally 15 minutes before sun exposure
- Reapply at least every 2 hours
- Use a water resistant sunscreen if swimming or sweating
- Sun Protection Measures. Spending time in the sun increases your risk of skin cancer and early skin aging. To decrease this risk, regularly use a sunscreen with a Broad Spectrum SPF value of 15 or higher and other sun protection measures including:
 - Limit time in the sun, especially from 10 a.m. - 2 p.m.
 - Wear long-sleeved shirts, pants, hats and sunglasses
 - Children under 6 months of age: Ask a doctor

Other information

- Protect the product in this container from excessive heat and direct sun

erborian
KOREAN SKIN THERAPY
PARIS · SEOUL

BB CRÈME AU GINSENG
KOREAN FORMULA

EFFET «PEAU DE BÉBÉ»
CRÈME DE TEINT-SOIN
POUR LE VISAGE
5-EN-1

"BABY SKIN" EFFECT
MAKE-UP-CARE
FACE CREAM
5-IN-1

BROAD SPECTRUM
SPF 20 SUNSCREEN

CLAIR

15 ML NET WT. 0.5 OZ.

BB CRÈME AU GINSENG contribue à :

1. Unifier et matifier le teint,
2. Diminuer visiblement les imperfections,
3. Affiner visiblement le grain de peau,
4. Hydrater et « repulper » votre peau,
5. Donner un fini velouté et non gras, pour un fini comme parfait.

[Appliquer en petites touches et répartir du centre vers l'extérieur du visage. Excellente base de maquillage.]

BB CRÈME AU GINSENG helps to:

1. Even out and mattify the complexion,
2. Reduce the appearance of blemishes,
3. Refine skin's texture,
4. Moisturize and "plump" the skin,
5. Give a non-oily, velvety finish, to create a perfect-like finish.

[Apply onto face and smooth over the skin, working outwards from the center. Also makes an excellent make-up base.]

Made in South Korea
M&L - 108 rue de Richelieu - Paris
www.erborian.com

880925578
마코드 &

(中文標示項目)

中文品名：艾博妍 蔘精萃緊緻 BB 霜 SPF20 明亮色

英文品名：ERBORIAN BB CRÈME AU GINSENG CLAIR SPF20

主成分(w/w)：ETHYLHEXYL METHOXYCINNAMATE 3%

其他成分：WATER, CYCLOMETHICONE, TITANIUM DIOXIDE, GLYCERIN, PEG-10 DIMETHICONE, DIPROPYLENE GLYCOL, DIMETHICONE, TALC, ISOEICOSANE, ZINC OXIDE, HEXYL LAURATE, DISTEARDIMONIUM HECTORITE, BETAINE, PANAX GINSENG ROOT EXTRACT, GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT, PORTULACA OLERACEA EXTRACT, DIOSCOREA VILLOSA (WILD YAM) ROOT EXTRACT, EQUISETUM GIGANTEUM EXTRACT, KIGELIA AFRICANA FRUIT EXTRACT, HYDROGENATED STARCH HYDROLYSATE, ETHYLHEXYLGLYCERIN, TOCOPHERYL ACETATE, MAGNESIUM SULFATE, SILICA, GLYCOSYL TREHALOSE, ALUMINUM HYDROXIDE, PALMITIC ACID, STEARIC ACID, PHENOXYETHANOL, BUTYLENE GLYCOL, ACRYLATES/DIMETHICONE COPOLYMER, DIMETHICONE/VINYL DIMETHICONE CROSSPOLYMER, METHICONE, VINYL DIMETHICONE/METHICONE SILSESQUIOXANE CROSSPOLYMER, FRAGRANCE, ALPHA-ISOMETHYL IONONE, HEXYL CINNAMAL, LINALOOL, CITRONELLOL, GERANIOL, EUGENOL, LIMONENE, CI 77492, CI 77499, CI 77491.

用途：防曬、修飾美化肌膚

用法：一般保養後，輕輕塗抹於臉上。

容量：45ml/15ml

注意事項：限外用，請勿用於受傷的肌膚。使用時，避免接觸眼睛，若不慎進入眼睛，用清水沖洗。使用後若有不適，請暫停使用。不建議六個月以下嬰孩使用本產品。請存放於兒童無法觸及之處，若不慎誤食，請立即就醫。

保存方法：請置於陰涼處，避免高溫及陽光直射。

製造廠名稱：KOLMAR KOREA CO., LTD

製造廠地址：12-11, DEOKGOGAE-GIL, JEONUI-MYEON, SEJONG-SI, Korea

進口商名稱：台灣歐舒丹股份有限公司

進口商地址：臺北市中山區中山北路2段45巷11號5樓

消費者服務專線：0800-087-654

批號/出廠日期：詳見外包裝。

保存期限：未開封3年，開封後6個月內用畢

許可證字號：衛部粧輸字第 號



請參照化粧品衛生管理條例第六條及本署 95 年 12 月 25 日衛署藥字第 0950346818 號公告修正之「化粧品之標籤仿單包裝之標示規定」辦理。

仿單標籤粘貼表

產品名稱	艾博妍 蔘精萃緊緻 BB 霜 SPF20 健康膚色	申請廠商	台灣歐舒丹股份有限公司
許可證字號	衛部粧輸字第 號		

核定草本



※中文標示項目(如背面所列)



erborian
KOREAN SKIN THERAPY
PARIS · SEOUL

**BB CRÈME
AU GINSENG
KOREAN FORMULA**

**EFFET « PEAU DE BÉBÉ »
CRÈME DE TEINT-SOIN
POUR LE VISAGE**

5-EN-1

**"BABY SKIN" EFFECT
MAKE-UP-CARE
FACE CREAM**

5-IN-1

BROAD SPECTRUM
SPF 20 SUNSCREEN



45 ML
NET WT. 1.5 OZ.

The 5-in-1 BB CRÈME AU GINSENG is a Korean formula for visibly perfect skin. This multi-purpose, skin care complexion-enhancer draws on the expertise of Korean technology. Enriched with Ginseng – with multiple beneficial properties renowned in Korea – the formula adapts to your natural skin tone and helps to:

1. Even out and mattify the complexion,
2. Reduce the appearance of blemishes,
3. Refine skin's texture,
4. Moisturize and "plump" the skin,
5. Give a non-oily, velvety finish. Your skin is visibly softer, smooth and beautiful, with a silky feel, just like "baby skin".

The BB CRÈME AU GINSENG "golden" shade is particularly suitable for medium skin tones and tanned skin, to create a perfect-like finish. [Apply onto face and smooth over the skin, working outwards from the center. Also makes an excellent make-up base.] Tested under dermatological supervision. Non Comedogenic.

Made in South Korea
M&L - 108 rue de Richelieu - Paris
www.erborian.com

Drug Facts (continued)

Other information

■ Protect the product in this container from excessive heat and direct sun

Inactive ingredients

Aqua/water - cyclomethicone - glycerin - talc - dipropylene glycol - peg-10 dimethicone - dimethicone - hexyl laurate - CI 77492/iron oxides - disteardimonium hectorite - betaine - isocicosane - panax ginseng root extract - portulaca oleracea extract - glycyrrhiza glabra (licorice) root extract - dioscorea villosa (wild yam) root extract - kigelia africana fruit extract - equisetum giganteum extract - hydrogenated starch hydrolysate - ethylhexylglycerin - tocopheryl acetate - glycosyl trehalose - magnesium sulfate - aluminum hydroxide - palmitic acid - stearic acid - phenoxyethanol - butylene glycol - dimethicone/vinyl dimethicone crosspolymer - methicone - acrylates/dimethicone copolymer - parfum/fragrance - hexyl cinnamal - alpha-isomethyl ionone - linalool - citronellol - geraniol - eugenol - limonene - CI 77491/iron oxides - CI 77499/iron oxides

Questions or comments?

Call toll free
1-888-975-2162

Drug Facts

Active ingredients...Purpose

Ethylhexyl methoxycinnamate / Octinoxate 3.00%..... Sunscreen
Titanium dioxide 6.28%..... Sunscreen
Zinc oxide 1.92%..... Sunscreen

Uses

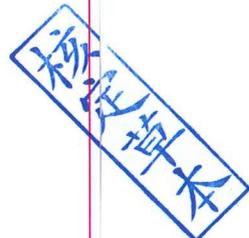
■ Helps prevent sunburn
■ If used as directed with other sun protection measures (see Directions), decreases the risk of skin cancer and early skin aging caused by the sun

Warnings

For external use only
Do not use ■ on damaged or broken skin
When using this product ■ keep out of eyes. Rinse with water to remove
Stop use and ask a doctor if ■ rash occurs.
Keep out of reach of children. If swallowed, get medical help or contact a Poison Control Center right away

Directions

For sunscreen use:
■ Apply liberally 15 minutes before sun exposure
■ Reapply at least every 2 hours
■ Use a water resistant sunscreen if swimming or sweating
■ Sun Protection Measures. Spending time in the sun increases your risk of skin cancer and early skin aging. To decrease this risk, regularly use a sunscreen with a Broad Spectrum SPF value of 15 or higher and other sun protection measures including:
■ Limit time in the sun, especially from 10 a.m. - 2 p.m.
■ Wear long-sleeved shirts, pants, hats and sunglasses
■ Children under 6 months of age: Ask a doctor



6AA30077



仿單標籤粘貼表

產品名稱	艾博妍 蔘精萃緊緻 BB 霜 SPF20 健康膚色	申請廠商	台灣歐舒丹股份有限公司
許可證字號	衛部粧輸字第 號		



核定草本

erborian
KOREAN SKIN THERAPY
PARIS · SEOUL

BB CRÈME
AU GINSENG
KOREAN FORMULA

EFFET «PEAU DE BÉBÉ»
CRÈME DE TEINT-SOIN
POUR LE VISAGE
5-EN-1

"BABY SKIN" EFFECT
MAKE-UP-CARE
FACE CREAM
5-IN-1

BROAD SPECTRUM
SPF 20 SUNSCREEN

45 ML NET WT. 1.5 OZ.

BB CRÈME AU GINSENG contribue à :
1. Unifier et matifier le teint,
2. Diminuer visiblement les imperfections,
3. Affiner visiblement le grain de peau,
4. Hydrater et « repulper » votre peau,
5. Donner un fini velouté et non gras, pour un fini comme parfait.
[Appliquer en petites touches et répartir du centre vers l'extérieur du visage. Excellente base de maquillage.]

BB CRÈME AU GINSENG helps to:
1. Even out and mattify the complexion,
2. Reduce the appearance of blemishes,
3. Refine skin's texture,
4. Moisturize and "plump" the skin,
5. Give a non-oily, velvety finish, to create a perfect-like finish.
[Apply onto face and smooth over the skin, working outwards from the center. Also makes an excellent make-up base.]

Made in South Korea
M&L - 108 rue de Richelieu - Paris
www.erborian.com



核定草本

erborian
KOREAN SKIN THERAPY
PARIS · SEOUL

BB CRÈME
AU GINSENG
KOREAN FORMULA

EFFET «PEAU DE BÉBÉ»
CRÈME DE TEINT-SOIN
POUR LE VISAGE
5-EN-1

"BABY SKIN" EFFECT
MAKE-UP-CARE
FACE CREAM
5-IN-1

BROAD SPECTRUM
SPF 20 SUNSCREEN

15 ML NET WT. 0.5 OZ.

Drug Facts (continued)

Inactive ingredients
Aqua/Water - cyclo-methicone - glycerin - talc - dipropylene glycol - peg-10 dimethicone - dimethicone - hexyl laurate - CI 77492/iron oxides - disodiumm-nium tetraborate - behatene - isocicosane - panax ginseng root extract - portulaca oleracea extract - glycyrrhiza glabra licorice root extract - dioscorea villosa (wild yam) root extract - kigelia africana fruit extract - equisetum giganteum extract - hydrogenated starch hydrolysate - ethylhexylglycerin - tocopheryl acetate - glycosyl trehalose - magnesium sulfate - aluminum hydroxide - palmitic acid - stearic acid - phenoxethanol - butylene glycol - dimethicone/vinyl dimethicone crosspolymer - methicone - acrylates/dimethicone copolymer - parfum/fragrance - hexyl cinnamal - alpha-isomethyl ionone - linalool - citronellol - geraniol - eugenol - limonene - CI 77491/iron oxides - CI 77492/iron oxides

Questions or comments?
Call toll free
1-888-975-2162

The 5-in-1 BB CRÈME AU GINSENG is a Korean formula for visibly perfect skin. This multi-purpose, skin care complexion-enhancer draws on the expertise of Korean technology. Enriched with Ginseng - with multiple beneficial properties renowned in Korea - the formula adapts to your natural skin tone and helps to: 1. Even out and mattify the complexion, 2. Reduce the appearance of blemishes, 3. Refine skin's texture, 4. Moisturize and "plump" the skin, 5. Give a non-oily, velvety finish. Your skin is visibly softer, smooth and beautiful, with a silky feel, just like "baby skin". The BB CRÈME AU GINSENG "golden" shade is particularly suitable for medium skin tones, to create a perfect-like finish. Apply onto face and smooth over the skin, working outwards from the center. Also makes an excellent make-up base. [Tested under dermatological supervision. Non Comedogenic.]

Made in South Korea
M&L - 108 rue de Richelieu - Paris - www.erborian.com



erborian
KOREAN SKIN THERAPY
PARIS · SEOUL

BB CRÈME
AU GINSENG
KOREAN FORMULA

EFFET «PEAU DE BÉBÉ»
CRÈME DE TEINT-SOIN
POUR LE VISAGE
5-EN-1

"BABY SKIN" EFFECT
MAKE-UP-CARE
FACE CREAM
5-IN-1

BROAD SPECTRUM
SPF 20 SUNSCREEN

15 ML NET WT. 0.5 OZ.

BB CRÈME AU GINSENG contribue à :
1. Unifier et matifier le teint,
2. Diminuer visiblement les imperfections,
3. Affiner visiblement le grain de peau,
4. Hydrater et « repulper » votre peau,
5. Donner un fini velouté et non gras, pour un fini comme parfait.
[Appliquer en petites touches et répartir du centre vers l'extérieur du visage. Excellente base de maquillage.]

BB CRÈME AU GINSENG helps to:
1. Even out and mattify the complexion,
2. Reduce the appearance of blemishes,
3. Refine skin's texture,
4. Moisturize and "plump" the skin,
5. Give a non-oily, velvety finish, to create a perfect-like finish.
[Apply onto face and smooth over the skin, working outwards from the center. Also makes an excellent make-up base.]

Made in South Korea
M&L - 108 rue de Richelieu - Paris
www.erborian.com

6AA30095

W9

(中文標示項目)

中文品名：艾博妍 蔘精萃緊緻 BB 霜 SPF20 健康膚色

英文品名：ERBORIAN BB CRÈME AU GINSENG DORE SPF20

主成分(w/w)：ETHYLHEXYL METHOXYCINNAMATE 3%

其他成分：WATER, CYCLOMETHICONE, TITANIUM DIOXIDE, GLYCERIN, TALC, DIPROPYLENE GLYCOL, PEG-10 DIMETHICONE, DIMETHICONE, HEXYL LAURATE, ZINC OXIDE, CI 77492, DISTEARDIMONIUM HECTORITE, BETAINE, ISOEICOSANE, PANAX GINSENG ROOT EXTRACT, PORTULACA OLERACEA EXTRACT, GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT, DIOSCOREA VILLOSA (WILD YAM) ROOT EXTRACT, KIGELIA AFRICANA FRUIT EXTRACT, EQUISETUM GIGANTEUM EXTRACT, HYDROGENATED STARCH HYDROLYSATE, ETHYLHEXYLGLYCERIN, TOCOPHERYL ACETATE, GLYCOSYL TREHALOSE, MAGNESIUM SULFATE, ALUMINUM HYDROXIDE, PALMITIC ACID, STEARIC ACID, PHENOXYETHANOL, BUTYLENE GLYCOL, DIMETHICONE/VINYL DIMETHICONE COPOLYMER, METHICONE, ACRYLATES/DIMETHICONE COPOLYMER, FRAGRANCE, HEXYL CINNAMAL, ALPHA-ISOMETHYL IONONE, LINALOOL, CITRONELLOL, GERANIOL, EUGENOL, LIMONENE, CI 77491, CI 77499.

用途：防曬、修飾美化肌膚

用法：一般保養後，輕輕塗抹於臉上。

容量：45ml/15ml

注意事項：限外用，請勿用於受傷的肌膚。使用時，避免接觸眼睛，若不慎進入眼睛，用清水沖洗。使用後若有不適，請暫停使用。不建議六個月以下嬰孩使用本產品。請存放於兒童無法觸及之處，若不慎誤食，請立即就醫。

保存方法：請置於陰涼處，避免高溫及陽光直射。

製造廠名稱：KOLMAR KOREA CO., LTD

製造廠地址：12-11, DEOKGOGAE-GIL, JEONUI-MYEON, SEJONG-SI, Korea

進口商名稱：台灣歐舒丹股份有限公司

進口商地址：臺北市中山區中山北路 2 段 45 巷 11 號 5 樓

消費者服務專線：0800-087-654

批號/出廠日期：詳見外包裝。

保存期限：未開封 3 年，開封後 6 個月內用畢

許可證字號：衛部粧輸字第 號



請參照化粧品衛生管理條例第六條及本署 95 年 12 月 25 日衛署藥字第 0950346818 號公告修正之「化粧品之標籤仿單包裝之標示規定」辦理。

仿單標籤粘貼表

產品名稱	艾博妍 菁萃水妍 BB 霜 SPF20 中間色	申請廠商	台灣歐舒丹股份有限公司
許可證字號	衛部粧輸字第 號		

核定正本

※貼產品之標籤、仿單、包裝及實物正背面照片
 ※中文標示項目 (如背面所列)





erborian
KOREAN SKIN THERAPY
PARIS · SEOUL

BB CRÈME NUDE

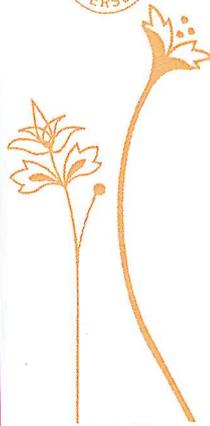
EFFET TRANSPARENT
CRÈME DE TEINT-SOIN
POUR LE VISAGE

5-IN-1

"TOTAL SHEER"
MAKE-UP-CARE
FACE CREAM

5-IN-1

BROAD SPECTRUM
SPF 20 SUNSCREEN



45 ML
NET WT. 1.5 OZ.

The 5-in-1 BB CRÈME NUDE is a Korean formula that provides the sheerest coverage, for visibly perfect skin.

This multi-purpose, skin care complexion-enhancer draws on the expertise of Korean technology. Enriched with herbs from Korea, this lightweight formula seems to become one with the skin. It adapts to your natural skin tone and helps to:

1. Even out and mattify the complexion,
2. Reduce the appearance of blemishes,
3. Refine skin's texture,
4. Moisturize and "plump" the skin,
5. Give a non-oily, velvety finish. Your skin is visibly softer, smooth and more beautiful, with a silky feel, just like "baby skin".

The 5-in-1 BB CRÈME NUDE is suitable for different skin tones and gives a sheer, flawless finish.

[Apply onto face and smooth over the skin, working outwards from the center. Also makes an excellent make-up base.]

Tested under dermatological supervision.
Non Comedogenic.

Made in South Korea
M&L - 108 rue de Richelieu - Paris
www.erborian.com

Drug Facts (continued)

Other information

- Protect the product in this container from excessive heat and direct sun

Inactive ingredients

Aqua/water - cyclomethicone - glycerin - hexyl laurate - dipropylene glycol - peg-10 dimethicone - talc - dimethicone - isoicosane - disteardimonium hectorite - betaine - centella asiatica extract - polygonum cuspidatum root extract - scutellaria baicalensis root extract - camellia sinensis leaf extract - glycyrrhiza glabra (licorice) root extract - chamomilla recutita (matricaria) flower extract - portulaca oleracea extract - rosmarinus officinalis (rosemary) leaf extract - hydrogenated starch hydrolysate - ethylhexylglycerin - tocopheryl acetate - magnesium sulfate - silica - glycosyl trehalose - aluminum hydroxide - palmitic acid - stearic acid - butylene glycol - phenoxyethanol - vinyl dimethicone/methicone silsesquioxane crosspolymer - acrylates/dimethicone copolymer - dimethicone/vinyl dimethicone crosspolymer - methicone - CI 77492/iron oxides - CI 77499/iron oxides - CI 77491/iron oxides

Questions or comments?

Call toll free
1-888-975-2162

Drug Facts

Active ingredients...Purpose

Ethylhexyl methoxycinnamate / Octinoxate 3.00%.....Sunscreen
Titanium dioxide 6.28%.....Sunscreen
Zinc oxide 1.92%.....Sunscreen

Uses

- Helps prevent sunburn
- If used as directed with other sun protection measures (see **Directions**), decreases the risk of skin cancer and early skin aging caused by the sun

Warnings

For external use only

Do not use ■ on damaged or broken skin

When using this product ■ keep out of eyes. Rinse with water to remove

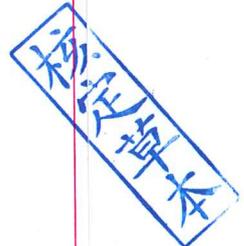
Stop use and ask a doctor if

- rash occurs.
- Keep out of reach of children. If swallowed, get medical help or contact a Poison Control Center right away

Directions

For sunscreen use:

- Apply liberally 15 minutes before sun exposure
- Reapply at least every 2 hours
- Use a water resistant sunscreen if swimming or sweating
- Sun Protection Measures. Spending time in the sun increases your risk of skin cancer and early skin aging. To decrease this risk, regularly use a sunscreen with a Broad Spectrum SPF value of 15 or higher and other sun protection measures including:
 - Limit time in the sun, especially from 10 a.m. - 2 p.m.
 - Wear long-sleeved shirts, pants, hats and sunglasses
 - Children under 6 months of age: Ask a doctor



6AA30075



仿單標籤粘貼表

產品名稱	艾博妍 菁萃水妍 BB 霜 SPF20 中間色	申請廠商	台灣歐舒丹股份有限公司
許可證字號	衛部粧輸字第	號	

※中文標示項目 (如背面所列)



erborian
KOREAN SKIN THERAPY
PARIS · SEOUL

BB CRÈME NUDE

EFFET TRANSPARENT
CRÈME DE TEINT-SOIN
POUR LE VISAGE
5-EN-1

"TOTAL SHEER"
MAKE-UP-CARE
FACE CREAM
5-IN-1

BROAD SPECTRUM
SPF 20 SUNSCREEN




45 ML NET WT. 1.5 OZ.

BB CRÈME NUDE contribue à :

1. Unifier et matifier le teint,
2. Diminuer visiblement les imperfections,
3. Affiner visiblement le grain de peau,
4. Hydrater et « repulper » votre peau,
5. Donner un fini velouté et non gras, pour un fini comme parfait, tout en transparence.

[Appliquer en petites touches et répartir du centre vers l'extérieur du visage. Excellente base de maquillage.]

BB CRÈME NUDE helps to:

1. Even out and mattify the complexion,
2. Reduce the appearance of blemishes,
3. Refine skin's texture,
4. Moisturize and "plump" the skin,
5. Give a non-oily, velvety finish for a sheer, flawless finish.

[Apply onto face and smooth over the skin, working outwards from the center. Also makes an excellent make-up base.]

Made in South Korea
M&L - 108 rue de Richelieu - Paris
www.erborian.com

核定草本

核定草本



erborian
KOREAN SKIN THERAPY
PARIS · SEOUL

BB CRÈME NUDE

EFFET TRANSPARENT
CRÈME DE TEINT-SOIN
POUR LE VISAGE
5-EN-1

"TOTAL SHEER"
MAKE-UP-CARE
FACE CREAM
5-IN-1

BROAD SPECTRUM
SPF 20
SUNSCREEN




15 ML NET WT. 0.5 OZ.

BB CRÈME NUDE contribue à :

1. Unifier et matifier le teint,
2. Diminuer visiblement les imperfections,
3. Affiner visiblement le grain de peau,
4. Hydrater et « repulper » votre peau,
5. Donner un fini velouté et non gras, pour un fini comme parfait, tout en transparence.

[Appliquer en petites touches et répartir du centre vers l'extérieur du visage. Excellente base de maquillage.]

BB CRÈME NUDE helps to:

1. Even out and mattify the complexion,
2. Reduce the appearance of blemishes,
3. Refine skin's texture,
4. Moisturize and "plump" the skin,
5. Give a non-oily, velvety finish for a sheer, flawless finish.

[Apply onto face and smooth over the center. Also makes an excellent make-up base.]

Made in South Korea
M&L - 108 rue de Richelieu - Paris
www.erborian.com



erborian
KOREAN SKIN THERAPY
PARIS · SEOUL

BB CRÈME NUDE

EFFET TRANSPARENT
CRÈME DE TEINT-SOIN
POUR LE VISAGE
5-EN-1

"TOTAL SHEER"
MAKE-UP-CARE
FACE CREAM
5-IN-1

BROAD SPECTRUM
SPF 20 SUNSCREEN




15 ML NET WT. 0.5 OZ.

Drug Facts
(continued)

Inactive ingredients

Aqua/water - cyclo-methicone - glycerin - hexyl laurate - dipropylene glycol - peg-10 dimethicone - talc - dimethicone - isococaine - disteardimonium hectorite - betaine - centella asiatica extract - polygonum cuspidatum root extract - scutellaria baicalensis root extract - camellia sinensis leaf extract - glycyrrhiza glabra (licorice) root extract - chamomilla recutita (matricaria) flower extract - portulaca oleracea extract - rosmarinus officinalis (rosemary) leaf extract - hydrogenated starch hydrolysate - ethylhexylglycerin - tocopheryl acetate - magnesium sulfate - silica - glycosyl trehalose - aluminum hydroxide - palmitic acid - stearic acid - butylene glycol - phenylethanol - vinyl dimethicone / methicone - silsesquioxane crosspolymer - acrylates/dimethicone copolymer - dimethicone/vinyl dimethicone crosspolymer - methicone - CI 77492/iron oxides - CI 77499/iron oxides - CI 77491/iron oxides

Questions or comments?
Call toll free
1-888-975-2162

Drug Facts

Active ingredients.....Purpose

Ethylhexyl methoxycinnamate / Octinoxate 3.00%.....Sunscreen
Titanium dioxide 6.28%.....Sunscreen
Zinc oxide 1.92%.....Sunscreen

Uses

- Helps prevent sunburn
- If used as directed with other sun protection measures (see Directions), decreases the risk of skin cancer and early skin aging caused by the sun

Warnings

For external use only
Do not use ■ on damaged or broken skin

When using this product ■ keep out of eyes. Rinse with water to remove. Stop use and ask a doctor if ■ rash occurs.

Keep out of reach of children. If swallowed, get medical help or contact a Poison Control Center right away

Directions

For sunscreen use:

- Apply liberally 15 minutes before sun exposure
- Reapply at least every 2 hours
- Use a water resistant sunscreen if swimming or sweating
- Sun Protection Measures. Spending time in the sun increases your risk of skin cancer and early skin aging. To decrease this risk, regularly use a sunscreen with a Broad Spectrum SPF value of 15 or higher and other sun protection measures including:
 - Limit time in the sun, especially from 10 a.m. - 2 p.m.
 - Wear long-sleeved shirts, pants, hats and sunglasses
 - Children under 6 months of age: Ask a doctor

Other information

- Protect the product in this container from excessive heat and direct sun

The 5-in-1 BB CRÈME NUDE is a Korean formula that provides the sheerest coverage, for visibly perfect skin.

This multi-purpose, skin care complexion-enhancer draws on the expertise of Korean technology. Enriched with herbs from Korea, this lightweight formula seems to become one with the skin. It adapts to your natural skin tone and helps to: 1. Even out and mattify the complexion, 2. Reduce the appearance of blemishes, 3. Refine skin's texture, 4. Moisturize and "plump" the skin, 5. Give a non-oily, velvety finish.

Your skin is visibly softer, smooth and more beautiful, with a silky feel, just like "baby skin".

The 5-in-1 BB CRÈME NUDE is suitable for different skin tones and gives a sheer, flawless finish. [Apply onto face and smooth over the skin, working outwards from the center. Also makes an excellent make-up base.]
Tested under dermatological supervision. Non Comedogenic.

Made in South Korea
M&L - 108 rue de Richelieu - Paris - www.erborian.com

6AAA30074 1C9081 652608 8





(中文標示項目)

中文品名：艾博妍 菁萃水妍 BB 霜 SPF20 中間色

英文品名：ERBORIAN BB CRÈME NUDE SPF20

主成分(w/w)：ETHYLHEXYL METHOXYCINNAMATE 3%

其他成分：WATER, CYCLOMETHICONE, TITANIUM DIOXIDE, GLYCERIN, PEG-10 DIMETHICONE, HEXYL LAURATE, DIPROPYLENE GLYCOL, TALC, DIMETHICONE, ZINC OXIDE, ISOEICOSANE, DISTEARDIMONIUM HECTORITE, BETAINE, CENTELLA ASIATICA EXTRACT, POLYGONUM CUSPIDATUM ROOT EXTRACT, SCUTELLARIA BAICALENSIS ROOT EXTRACT, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT, CHAMOMILLA RECUTITA (MATRICARIA) FLOWER EXTRACT, PORTULACA OLERACEA EXTRACT, ROSMARINUS OFFICINALIS (ROSEMARY) LEAF EXTRACT, HYDROGENATED STARCH HYDROLYSATE, ETHYLHEXYLGLYCERIN, TOCOPHERYL ACETATE, MAGNESIUM SULFATE, SILICA, GLYCOSYL TREHALOSE, ALUMINUM HYDROXIDE, PALMITIC ACID, STEARIC ACID, BUTYLENE GLYCOL, PHENOXYETHANOL, VINYL DIMETHICONE/METHICONE SILSESQUIOXANE CROSSPOLYMER, ACRYLATES/DIMETHICONE COPOLYMER, DIMETHICONE/VINYL DIMETHICONE CROSSPOLYMER, METHICONE, CI 77492, CI 77499, CI 77491.

用途：防曬、修飾美化肌膚

用法：一般保養後，輕輕塗抹於臉上

容量：45ml/15ml

注意事項：限外用，請勿用於受傷的肌膚。使用時，避免接觸眼睛，若不慎進入眼睛，用清水沖洗。使用後若有不適，請暫停使用。不建議六個月以下嬰孩使用本產品。請存放於兒童無法觸及之處，若不慎誤食，請立即就醫。

保存方法：請置於陰涼處，避免高溫及陽光直射。

製造廠名稱：KOLMAR KOREA CO., LTD

製造廠地址：12-11, DEOKGOGAE-GIL, JEONUI-MYEON, SEJONG-SI, Korea

進口商名稱：台灣歐舒丹股份有限公司

進口商地址：臺北市中山區中山北路2段45巷11號5樓

消費者服務專線：0800-087-654

批號/出廠日期：詳見外包裝。

保存期限：未開封3年，開封後6個月內用畢

許可證字號：衛部粧輸字第 號



請參照化粧品衛生管理條例第六條及本署 95 年 12 月 25 日衛署藥字第 0950346818 號公告修正之「化粧品之標籤仿單包裝之標示規定」辦理。

仿單標籤粘貼表

產品名稱	艾博妍 BB 美肌眼部遮瑕霜 SPF20	申請廠商	台灣歐舒丹股份有限公司
許可證字號	衛部粧輸字第 號		

※貼產品之標籤、仿單、包裝及實物正背面照片
 ※中文標示項目（如背面所列）



仿單標籤粘貼表

產品名稱	艾博妍 BB 美肌眼部遮瑕霜 SPF20	申請廠商	台灣歐舒丹股份有限公司
許可證字號	衛部粧輸字第	號	

※貼產品之標籤、仿單、包裝及實物正背面照片
 ※中文標示項目(如背面所列)

erborian
KOREAN SKIN THERAPY
PARIS · SEOUL

核定草本

Drug Facts (continued)

Inactive ingredients
 Aqua/water - cyclomethicone - glycerin -
 peg-10 dimethicone - dipropylene glycol -
 hexyl laurate - talc - dimethicone -
 isooctacosane - betaine - disteardimonium
 hectorite - saccharomyces cerevisiae
 extract - portulaca oleracea extract -
 tocopheryl acetate - ethylhexylglycerin -
 aluminum hydroxide - hydroxyethylated
 starch hydrolysate - glycosyl trihalose -
 palmitic acid - magnesium sulfate - silica
 - stearic acid - phenoxethanol - vinyl
 dimethicone/methicone silsesquioxane
 crosspolymer - acrylates/dimethicone
 copolymer - methicone -
 dimethicone/vinyl dimethicone
 crosspolymer - CI 77492/iron oxides - CI
 77499/iron oxides - CI 77491/iron oxides

Questions or comments?
 Call toll free
 1-888-975-2162

www.erborian.com
 Made in South Korea
 M&L - 108 rue de Richelieu -
 Paris

SMOOTHING EYE CREAM + CONCEALER + "BABY SKIN" EFFECT 3-IN-1

BB EYE TOUCHE PARFAITE
 3-in-1 is a triple-effect eye contour cream. It helps to visibly reduce the signs of fatigue. Your eyes look revitalized, simply radiant. Based on Korean high technology, this silky cream helps to protect the delicate skin around the eyes and contributes to:
 1. Smoothing the appearance of your skin, 2. Visibly correcting the look of dark circles, 3. Revitalizing the eye area. RESULTS: the appearance of dark circles and bags seems reduced, wrinkles and fine lines seem visibly smoothed. After application, your eyes look fresher, radiant, like perfect.
 [Dab around the eyes, then gently smooth over the skin. Also makes an excellent make-up base.]
 Tested under dermatological supervision.

Drug Facts

Active ingredient.....	Purpose
Ethylhexyl Methoxycinnamate 3%.....	Sunscreen
Titanium Dioxide 6.28%.....	Sunscreen
Zinc Oxide 1.92%.....	Sunscreen

Uses

- Helps prevent sunburn
- If used as directed with other sun protection measures (see **Directions**), decreases the risk of skin cancer and early skin aging caused by the sun

Warnings

For external use only
Do not use on damaged or broken skin
When using this product ■ keep out of eyes. Rinse with water to remove.
Stop use and ask a doctor if ■ rash occurs
Keep out of reach of children. If swallowed, get medical help or contact a Poison Control Center right away

Directions

For sunscreen use:

- Apply liberally 15 minutes before sun exposure
- Reapply at least every 2 hours
- Use a water resistant sunscreen if swimming or sweating
- Sun Protection Measures. Spending time in the sun increases your risk of skin cancer and early skin aging. To decrease this risk, regularly use a sunscreen with a Broad Spectrum SPF value of 15 or higher and other sun protection measures including:
 ■ Limit time in the sun, especially from 10 a.m. -2 p.m.
 ■ Wear long-sleeved shirts, pants, hats and sunglasses
 ■ Children under 6 months of age: Ask a doctor

Other information

- Protect the product in this container from excessive heat and direct sun

BB EYE TOUCHE PARFAITE
 BROAD SPECTRUM SPF 20 SUNSCREEN
 15 ML NET WT. 0.5 OZ.

6AA30076
 8 809255 780475

核定草本

erborian
KOREAN SKIN THERAPY
PARIS · SEOUL

BB EYE TOUCHE PARFAITE
 CONTOUR DES YEUX
 SOIN LISSANT
 + CORRECTEUR DE CERNES
 + EFFET « PEAU DE BÉBÉ »
 3-EN-1

SMOOTHING EYE CREAM + CONCEALER + "BABY SKIN" EFFECT 3-IN-1
 BROAD SPECTRUM SPF 20 SUNSCREEN

15 ML NET WT. 0.5 OZ.

BB EYE TOUCHE PARFAITE 3-en-1 contribue à :
 1. Lisser la peau,
 2. Corriger visiblement l'apparence des cernes,
 3. Revitaliser le contour de l'œil.
 [Appliquer par petites touches et lisser délicatement sur le contour de l'œil. Excellente base de maquillage.]

BB EYE TOUCHE PARFAITE 3-in-1 contributes to:
 1. Smoothing the appearance of your skin,
 2. Visibly correcting the look of dark circles,
 3. Revitalizing the eye area.
 [Dab around the eyes, then gently smooth over the skin. Also makes an excellent make-up base.]

www.erborian.com
 Made in South Korea
 M&L - 108 rue de Richelieu - Paris

(中文標示項目)

中文品名：艾博妍 BB 美肌眼部遮瑕霜 SPF20

英文品名：ERBORIAN BB EYE TOUCHE PARFAITE SPF20

主成分(w/w)：ETHYLHEXYL METHOXYCINNAMATE 3%.

其他成分：WATER, CYCLOMETHICONE, TITANIUM DIOXIDE, GLYCERIN, PEG-10 DIMETHICONE, DIPROPYLENE GLYCOL, HEXYL LAURATE, TALC, DIMETHICONE, ZINC OXIDE, ISOEICOSANE, BETAINE, DISTEARDIMONIUM HECTORITE, SACCHAROMYCES CEREVISIAE EXTRACT, PORTULACA OLERACEA EXTRACT, TOCOPHE RYL ACETATE, ETHYLHEXYLGLYCERIN, ALUMINUM HYDROXIDE, HYDROGENATED STARCH HYDROLYSATE, GLYCOSYLTREHALOSE, PALMITIC ACID, MAGNESIUM SULFATE, SILICA, STEARIC ACID, PHENOXYETHANOL, VINYL DIMETHICONE/METHICONE SILSESQUIOXANE CROSSPOLYMER, ACRYLATES/DIMETHICONE COPOLYMER, METHICONE, DIMETHICONE/VINYL DIMETHICONE CROSSPOLYMER, CI 77492, CI 77499, CI 77491.

用途：防曬、修飾美化肌膚

用法：輕輕塗抹於眼部周圍

容量：15ml

注意事項：限外用，請勿用於受傷的肌膚。使用時，避免接觸眼睛，若不慎進入眼睛，用清水沖洗。使用後若有不適，請暫停使用。不建議六個月以下嬰孩使用本產品。請存放於兒童無法觸及之處，若不慎誤食，請立即就醫。

保存方法：請置於陰涼處，避免高溫及陽光直射。

製造廠名稱：KOLMAR KOREA CO., LTD

製造廠地址：12-11, DEOKGOGAE-GIL, JEONUI-MYEON, SEJONG-SI, Korea

進口商名稱：台灣歐舒丹股份有限公司

進口商地址：臺北市中山區中山北路 2 段 45 巷 11 號 5 樓

消費者服務專線：0800-087-654

批號/出廠日期：詳見外包裝。

保存期限：未開封 3 年，開封後 6 個月內用畢

許可證字號：衛部粧輸字第 號



核定草本

請參照化粧品衛生管理條例第六條及本署 95 年 12 月 25 日衛署藥字第 0950346818 號公告修正之「化粧品之標籤仿單包裝之標示規定」辦理。